

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111/112 (1938)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

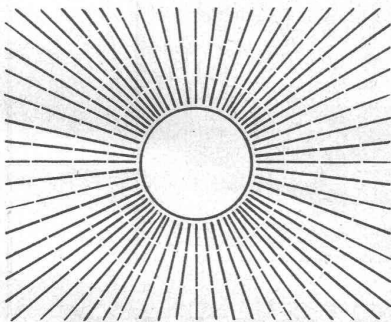
VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postcheck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif



Zentralheizungen • Luftheizungen • Industrieheizungen

F. Hälgi, Ing. • St. Gallen, Tel. 28.265 • Zürich, Tel. 58.058 • Spezialfabrik für Heizung und Lüftung



## Mischlicht ist . . . . . Sonnenschein!

Das „weisse“ Licht der Sonne ist ein Gemisch von Strahlen aller Farben. Die künstlichen Lichtquellen aber liefern Strahlen bevorzugter Farbgebiete: Dem Glühlampenlicht fehlt Blau und Violett; Quecksilberlicht ist fast nur blau-violett; Natriumdampflicht ist intensiv Orange. — Dem Beleuchtungsfachmann gelingt durch entsprechende Wahl und Dosierung der Lichtquellen die Herstellung eines Mischlichtes, das dem Sonnen- resp. Tageslicht beinahe gleichwertig ist. Mischlicht ist daher künstliches Sonnenlicht, bei welchem die Farbtöne richtig beurteilt werden. Hierdurch sind grosse Anwendungsgebiete gegeben. In vielen Betrieben bedeutet das Mischlicht eine Leistungsverbesserung.

**BKCo-Fachleute arbeiten jedes Projekt aus.**

**Baumann, Koelliker & Co., A.-G., Zürich 1 - Tel. 3 37 33**

**KESSEL  
RADIATOREN FÜR ZENTRALHEIZUNGEN**

# STREBEL

FABRIK und BUREAUX: ROTHRIST (Aargau) - ZÜRICH, Flüelastr. 19

**Sämtliches ZEICHEN-MATERIAL**

preiswert und in guten Qualitäten

Zeichen-Papiere, -Geräte, -Instrumente, Normalienblätter, Reisszeuge  
und Reissbretter, Rechenschieber, vollständige Zeicheneinrichtungen:  
Zeichentische, Zeichenmaschinen, Zeichen-Registaturen und -Schränke,  
Plan-Einfassverfahren, Bogenlampen, Lichtpause- u. Kopier-Einrichtungen

Gebrüder Scholl AG Zürich Poststrasse 3 Tel. 35710 Seit 1865

# Scholl

Licht

Kraft

Telephon

Lichtsignal-  
Anlagen



**G. Pfenninger & Co., Zürich**

Telephon 71.110

Aegertensstrasse 8

# KATALYT-SCHUTZANSTRICHE

KATALYT



TEL. 927.037

## für Eisenkonstruktionen und Stahlbauwerke

Grundierungen mit intensiv rostschützender und rostabsorbierender Wirkung. Deckanstriche in verschiedenen Grautönen von höchster Wetterfestigkeit

Unsere Produkte bürgen für

## äusserst haltbare daher wirtschaftliche Anstriche

# BOPP & SCHREIER, MEILEN

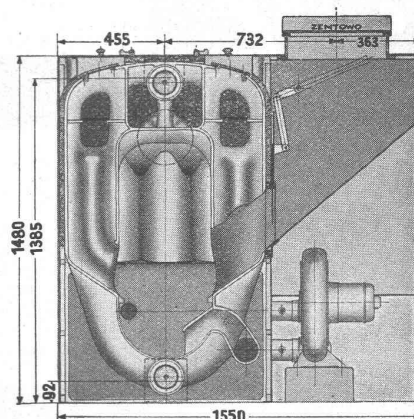
## Sack-Stapler

für Magazine, Lagerhäuser usw.



Verlangen Sie Ingenieurbesuch und Offerten

GEBRÜDER **BÜHLER** UZWIL  
MASCHINENFABRIK & GIESSEREIEN Tel. 4212



## ZENTOWO

Der bewährte ZENT-Kessel kombiniert mit dem bekannten TOWO-System. Bester Wirkungsgrad. Referenzen stehen zur Verfügung.

## ZENT AG. BERN

TELEPHON 41211

## GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLTEN**  
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN GEGR. 1854  
TEL. 20.56



Projektierung und  
Lieferung sämtlicher  
Stahlkonstruktionen  
geschweisst und ge-  
nietet

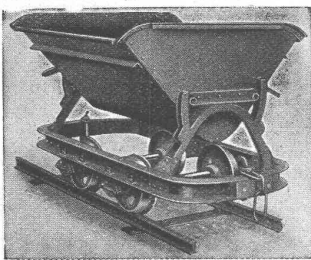


14.10.38.  
Wartmann & Cie.  
Brugg

Alle Kesselschmiede-  
und Blecharbeiten in  
gewöhnlichem und in  
nichtrostendem Stahl

Als Sprengwerk ausgebildete Binder für die Aufstockung des Italienischen Waisenhauses  
in Zürich (montiert im Oktober 1938)

# STAHLBAU KESSELBAU WARTMANN & C<sup>IE</sup> BRUGG



## Rollbahn-Materialien

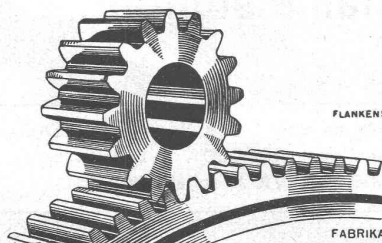
jeder Art, wie Geleise, Weichen, Dreh-  
scheiben, Seitenkippwagen, Plattform-  
wagen, Dampf- und Motorlokomotiven  
für jede Spurweite, liefern vorteilhaft  
kauf- und mietweise

## ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

Telephon 31.750

Ingenieurbureau und Maschinenfabrik  
Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

Telephon 31.750



FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVE“

FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR  
JEDEN VERWENDUNGSZWECK

**ZAHNRÄDER  
FABRIK**  
SAUTER, BACHMANN & CO  
NETSTAL TELEPHON 4.44



Messe

Bern

Gurtengasse 3

Telephon 20.082

Vor  
Ihrem  
Bauvorhaben

besuchen Sie die

**BAU-MESSE BERN**

Gurtengasse 3

wählen Sie Baustoffe und -Methoden erst, nachdem  
Sie sie in praktischer Darstellung geprüft und mit-  
einander verglichen haben!



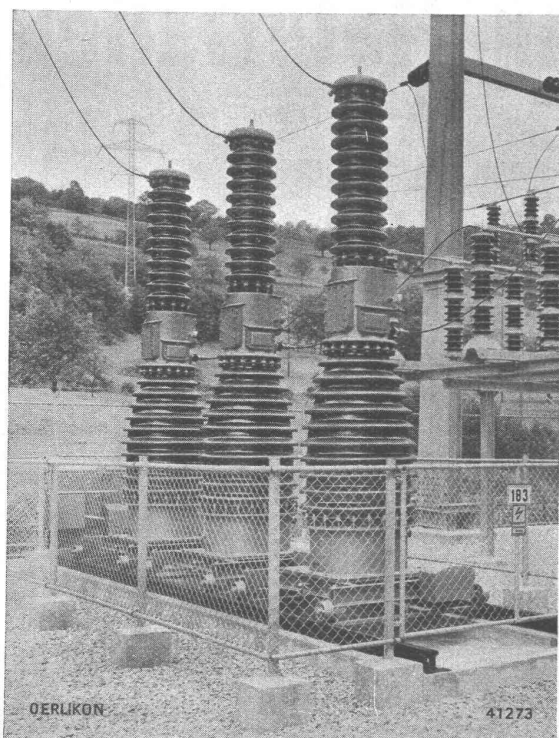
**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

LICHTRUFANLAGEN, FÜR

HOTELS, SANATORIEN

BÜROS, KRANKENHÄUSER

VERTRIEB: SIEMENS E.A.G., ZÜRICH LOWENSTR. 25  
TEL. 53.600



# OERLIKON

## Oilarme Schalter

für höchste  
Spannungen und  
Abschaltleistungen

S. A. Usines Electriques des Clées-Yverdon. — Dreipoliger oilarmer Schalter für 135 000 Volt Betriebsspannung und 1500 000 kVA Abschaltleistung

# MASCHINENFABRIK OERLIKON

Verkaufsbureaux in Zürich, Bern, Lausanne und Luzern